# The DNA " of Music

LA JOLLA SYMPHONY & CHORUS 2008-2009 SEASON











# TIME MOTION HOME PERSPECTIVE PASSION HOPE

# Remember when you created the home of your dreams?

At The White Sands of La Jolla retirement community, our residents continue to create wonderful lives for themselves. Free of the burdens of home maintenance, they're making friends, taking classes and pursuing their passions. They've found the freedom they've always wanted in our beachfront community, and the peace of mind that comes with our full spectrum of care.

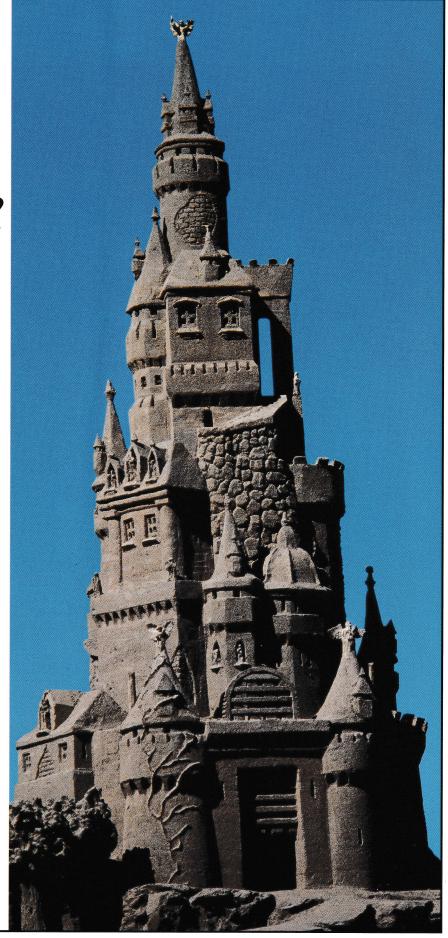
Give us a call at (858) 450-5203 to discover your dream home on the sand.

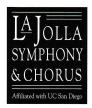


7450 Olivetas Ave. La Jolla, CA 92037 (858) 454-4201 www.whitesandslajolla.com









**Steven Schick**, Music Director **David Chase**, Choral Director

# **HOPE**

Mandeville Auditorium, UCSD Saturday, June 6, 2009, 8PM Sunday, June 7, 2009, 3PM

Steven Schick conducting

#### MAHLER Symphony No. 2 in C Minor "Resurrection"

Allegro maestoso

Andante moderato

In ruhig fliessender Bewegung

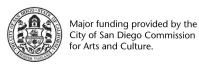
"Urlicht": Sehr feierlich, aber schlicht

Im Tempo des Scherzos. Wild herausfahrend

Laurinda Nikkel, soprano Martha Jane Weaver, mezzo-soprano

This symphony, which lasts approximately 85 minutes, will be performed without intermission.

Mahler asks for a pause of five minutes after the first movement, and this performance will observe that request.





During this performance, unauthorized audio and/or video recording are prohibited.

We gratefully acknowledge

Ida Houby & Bill Miller
for underwriting this concert.

#### FROM THE CONDUCTOR



I am in the middle of reading Alan Weisman's fascinating book, "The World Without Us." The book posits absorbing questions: What would happen to the constructions and objects of human civilization if we humans suddenly van-

ished? How long would it take nature to reclaim its original space? The answers are thought provoking and maybe a little sobering. The average suburban house, for example, would topple within a few decades but the stainless steel cutlery in it would go on for millennia. In addition to prompting the thought that my set of steak knives might wind up in a museum a couple of hundred thousand years from now as a relic of an ancient civilization, Weisman's observations made me think again of the fragility of the material of music. In these final concerts of our 2008-2009 season we will fill Mandeville Auditorium with glorious sounds. Any acoustician can tell you that the hushed entrance of the chorus on the word "Auferstehen" (resurrection) will decay nearly instantly—the sound will be gone many thousands of times faster than a wisp of smoke or a newspaper left out in the rain. But in an inverse reaction to the fleetingness of the sounds themselves their effect on us will be indelible. Perhaps the truly lasting thing is not music itself but the impact of music.

The chain of musical DNA we have followed throughout this season has led us to the myriad and lasting ways music acts on us. We have seen music as a reminder of home, as an invitation to dance, as a measure of time and its passing, and now, most importantly, as a doorway to hope. And if ever there were a piece to give a body hope it would be Gustav Mahler's Symphony No.2, the "Resurrection Symphony." The work is expansive, truly music fitted to a full life. It is framed on either side by big statements: a complex and inexorable funeral march as its first movement and a grand apotheosis of orchestral and choral sound as a finale. These outer movements are often what come to mind with Mahler's Second. This is oceanic, life-changing music and outlines the biggest emotional and philosophical themes imaginable: death and resurrection; despair and hope. But for me it is the

#### STEVEN SCHICK

conductor

Steven Schick was born in Iowa and raised in a farming family. For the past thirty years he has championed contemporary percussion music as a performer and teacher, by commissioning and premiering more than one hundred new works for percussion. Schick is Distinguished Professor of Music at the University of California, San Diego and a Consulting Artist in Percussion at the Manhattan School of Music. In 2008 Schick received the "Distinguished Teaching Award" from UCSD. He was the percussionist of the Bang on a Can All-Stars of New York City from 1992-2002, and from 2000 to 2004 served as Artistic Director of the Centre International de Percussion de Genève in Geneva, Switzerland. Schick is founder and Artistic Director of the percussion group, "red fish blue fish," and in 2007 assumed the post of Music Director and conductor of the La Jolla Symphony & Chorus.

Steven Schick recently released three important publications. His book on solo percussion music, "The Percussionist's Art: Same Bed, Different Dreams," was published by the University of Rochester Press; his recording of *The Mathematics of Resonant Bodies* by John Luther Adams was released by Cantaloupe Music; and, a 3 CD set of the complete percussion music of lannis Xenakis, made in collaboration with red fish blue fish, was issued by Mode Records. Steven Schick has appeared as a percussion soloist in Carnegie Hall, Lincoln Center, The Royal Albert Hall (London), Centre Pompidou (Paris), The Sydney Opera House and Disney Hall (Los Angeles) among many other national and international venues.

three smaller middle movements that carry the real poetry. Here we have the recollections of a life fully lived. These movements are dances of reminiscence: sometimes gay or humorous or tender, occasionally crude, bawdy, even grotesque. Always human. For the musicians this music is full of details. Some are important, while others are gritty, nagging, even annoying. This music is, in other words, exactly like life. It is here that Mahler reminds us that life happens between the grand bookends of birth and death (or in the case of this symphony between death and rebirth). So here's the tricky question in Mahler. In the final moments of the piece, precisely in the majesty of revelation when the upward sweeping sounds of chorus in full voice are buoyed heavenward by the rising tide of orchestral sound, in that moment of pure grace can you still hear the folksy, slightly clunky dance of the Ländler? When the church bells are pealing can you still hear the humoresque of the E-flat clarinet as it snipes at the refinements of the violins? In the singing of angels can you still hear the simple sounds of children at play? For me the answer is yes. In Mahler it's all there. To get glory you don't have to abandon life, but rather plunge fully into it.

Now there's a reason for hope. ■







# Celebrate Everyday at The Shores Restaurant

Savor the culinary artistry of Chef de Cuisine, Augie Saucedo and savvy wine selections of Certified Sommelier, Lisa Redwine at The Shores Restaurant. Enjoy fresh ingredients, friendly hospitality and a fun wine list while taking in captivating oceanfront views.

Indulge with three-course wine tasting menus orchestrated around a central theme. Enjoy Alaskan King Salmon in June and Baja Shrimp in July. Fridays and Saturdays, 5 to 10 p.m. \$25 per person or \$35 per person with wine tastings.

Unwind during the weeknight Happy Hour from 4 to 6 p.m. featuring a "Five for \$5" menu and enjoy half-priced wines from female winemakers during "Divas that Drink" on Wednesday nights from 5 to 10 p.m.



Located next to Kellogg Park at the La Jolla Shores Hotel 8110 Camino del Oro. La Jolla, California. 92037

(858) 456-0600

TheShoresRestaurant.com

# PROGRAM NOTES

BY ERIC BROMBERGER

Symphony No. 2 in C Minor "Resurrection" GUSTAV MAHLER Born July 7, 1860, Kalischt, Bohemia Died May 18, 1911, Vienna



In 1888, Gustav Mahler, then 28 years old, was well-known as the talented second conductor of the Leipzig Opera but almost unknown as a composer: he had completed his *First Symphony* the year before, but that music remained in manuscript, unperformed. While at Leipzig, Mahler began composing a new work,

a huge symphonic movement. Always the most superstitious of composers, Mahler was assailed as he conceived the new work by visions of himself lying dead on his own bier, surrounded by funeral wreaths. He completed this long and dramatic movement in August 1888 and named it *Todtenfeier:* "Funeral Rite." But — unsure how to proceed after so vast a beginning—Mahler set the work aside for five years.

He took it up again in the summer of 1893. Using *Todtenfeier* as a first movement, he composed second and third movements but could not decide how to conclude the work, and once again he set it aside. It was at a memorial service for conductor Hans von Bülow in March 1894 that Mahler heard a chorus sing the hymn *Auferstehung* ("Resurrection") on a text by the German poet Friedrich Klopstock (1724-1803). At the moment he heard the chorus, Mahler felt his ideas for the conclusion of his symphony take shape—"It struck me like lightning, this thing, and everything was revealed to my soul clear and plain"—and quickly sketched the fourth and fifth movements, completing the symphony in 1894. Mahler conducted a performance of the first three movements in March 1895 and then of the entire symphony in December of that year. After a creative process lasting six years, the *Second Symphony* was finally presented to the public.

But that public had difficulty understanding the new work, which lasts eighty minutes and requires two soloists, a huge chorus, and a gigantic orchestra. At the request of a young admirer who had been mystified by the symphony, Mahler drew up a program for it. He wrote of the first three movements:

I have named the first movement "Todtenfeier"...there is the great question: "Why did you live? Why did you suffer? Is it all nothing but a huge, frightful joke?" We must answer these questions in some way, if we want to go on living—indeed, if we are to go on living! He into whose life this call has once sounded must give answer; and this answer I give in the final movement.

The second and third movements are conceived as an interlude. The second is a memory—a shaft of sunlight from out of the life of this hero. It has surely happened to you, that you have followed a loved one to the grave, and then per-

# Save the Date!

Fred Frith, Calder Quartet, California Ear Unit, Matt McBane,

and more!

Carlsbad Concerts: September 25-27

Satellite Concert in LA 2009

Matt McBane Founder and Director

Calder Quartet
Founding Ensemble-in-Residence

•

CARLSBAD MUSIC FESTIVAL

For tickets & more info, visit our website! www.carlsbadmusicfestival.org

"...marvelously enlightening programming.
- Los Angeles Times

-Produced in partnership with the City of Carlsbad Cultural Arts Office

Design & Graphics by Nexus Design+Marketing.

# Become a LJS&C Sponsor!

LJS&C offers many named sponsorship opportunities that show your support. Following are just a few of the named sponsorships available.

Young Artists Soloist Sponsor \$750

Staff Singer or Principal Chair Sponsor §1,800

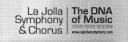
Concertmaster Chair Sponsor \$2,000

Concert Sponsor \$2,500+

Guest Artist Sponsor \$3,000+

To receive a complete list of naming opportunities or to choose a sponsorship for an upcoming concert or season, please contact Executive Director Diane Salisbury at 858-822-3774.

# A Bowl Bowser



# Now Everyone in your Household can be a Fan!

La Jolla Symphony & Chorus'

#### **Online Store**

lets you shop for a variety of LJS&C logo items and purchase just the size, color and quantity you want.

It's easy.
Visit www.lajollasymphony.com
and click on the red shopping bag.
You will be linked to our online store
and dozens of ways to celebrate
the 2008-09 season while
supporting our orchestra and chorus!



### **Administrative Staff**

Diane Salisbury, Executive Director Adam Perez, Patron Services Manager Alejandra Iniguez, Box Office Melinda Sylva, Bookkeeper

### **Artistic Staff**

R. Theodore Bietz, Orchestra Manager Mea Daum, Chorus Manager Jacob Sokal, Orchestra Production Assistant Ulrike Burgin, Orchestra Librarian Marianne & Dennis Schamp, Chorus Librarians

#### Outreach

Victoria Eicher, Director

### How to Reach Us

Mandeville Center, B120 9500 Gilman Drive, UCSD 0361 La Jolla, CA 92093-0361

Phone: 858.534.4637 Fax: 858.534.9947 www.LaJollaSymphony.com

haps, on the way back, there suddenly arose the image of a longdead hour of happiness, which now enters your soul like a sunbeam that nothing can obscure—you could almost forget what has just happened. That is the second movement.

But when you awake from this wistful dream, and have to return into the confusion of life, it can easily happen that this evermoving, never-resting, never-comprehensible bustle of existence becomes horrible to you, like the swaying of dancing figures in a brightly-lit ballroom, into which you look from the dark night outside—and from such a great distance that you can no longer hear the music. Life strikes you as meaningless, a frightful ghost, from which you perhaps start away with a cry of disgust. This is the third movement...

For a later performance, Mahler described the final movements:

Fourth movement: the morning voice of ingenuous faith strikes on our ears. Fifth movement: we are confronted once more with terrifying questions. A voice is heard crying aloud: "The end of all living things is come—the Last Judgment is at hand"...the trumpets of the Apocalypse ring out; in the eerie silence which follows, we can just catch the distant, barely audible song of a nightingale, a last tremulous echo of earthly life. A chorus of saints and heavenly beings softly breaks forth: "Thou shalt arise, surely thou shalt arise." Then appears the glory of God: a wondrous soft light penetrates us to the heart—all is holy calm.

And behold, it is no judgment; there are no sinners, no just. None is great, none small. There is no punishment and no reward. An overwhelming love illuminates our being. We know and *are*.

But Mahler quickly withdrew this program, denouncing it as "a crutch for a cripple" and claiming that it gave only "a superficial indication" of the meaning of the symphony.

What sense, then, are we to make of Mahler's elaborate program for his *Second Symphony?* Does it tell us what the symphony is "about"? Well, sort of. Mahler may have disavowed the verbal program, but the symphony *does* move from a death-haunted opening movement to resurrection in the finale, and the last two movements present texts that conform to and conclude Mahler's program. The "meaning" of this symphony, however, does not lie in Mahler's verbal description or even in the texts sung in the final movement, but in the entire music-drama itself, which cannot be reduced to simple verbal explanation. Though Mahler's program may offer a general guide, this symphony is *not* the attempt to reproduce those ideas in sound. Rather, the music takes us where words cannot: it creates its own vast and dramatic world, one that deals with violent and terrifying issues, full of pain, terror, and ecstasy.

For his model for this symphony, Mahler took one of the most imposing creations in music—Beethoven's *Ninth Symphony*—in which three instrumental movements are followed by a choral finale that addresses a grand philosophical question. Mahler seems to be trying to out-do Beethoven, particularly in the vastness of his conception and the huge forces he employs: the *Resurrection Symphony* requires quadruple woodwind, ten horns, eight trumpets, four trombones, two harps, and a huge percussion battery. The opening *Allegro maestoso* is one of Mahler's most

dramatic creations, in darkest C minor and enveloped at times in furious violence. It is in sonata form only in the most general of senses, opposing material of ear-splitting violence with passages of luminous, rapturous calm. At its end, a grim funeral tread pushes the movement toward a final cataclysm before the movement vanishes on barely-audible pizzicato strokes. Mahler requests a pause of at least five minutes after this movement, not just for artistic reasons but for the emotional recovery of everyone involved.

After so violent an opening, the next movement seems an island of calm. It is a *ländler*, the ancient Austrian country dance, and it breathes a sort of nostalgia: "some lingering resonance of long past days," said Mahler. The third movement has a more sinister air. It is a kind of perpetual-motion scherzo in which ghostly music presses continually ahead, erupting at times in grotesque humor. Mahler based this movement on his own song "Saint Anthony of Padua's Sermon to the Fishes," in which the fish patiently hear out the sermon and then resume their sinful ways. The bitter humor of that song flows through this movement, and Mahler underlines this with some wonderful scoring, including the use of the *Rute* (a bundle of wooden twigs beaten on the back of the bass drum), a squealing E-flat clarinet, and an ominous close on a tam-tam stroke.

The brief fourth movement functions as a transition away from issues of life and death and toward resurrection. The alto soloist sings Mahler's setting of the German folk poem "Urlicht" ("Pri-

mal Light"), composed two years earlier, and her song leads us toward the finale: "I am from God and to God would I return!"

By far the longest of the five movements, the finale is virtually a piece of musical theater, depicting nothing less than a progression from the day of judgment to resurrection and requiring performers to move off and on stage, incorporating sounds that range from delicate birdcalls to the crack of doom, and employing a massive chorus in its final minutes. Like the opening of the last movement of Beethoven's Ninth, the finale of the Resurrection Symphony explodes, in this case with Mahler's vision of the day of judgment. The long and purely instrumental beginning presents a harrowing vision of that day, full of offstage brass calls and a grim and propulsive march based on the ancient Dies Irae motif: in Mahler's words, "The earth quakes, the graves burst open, the dead arise and stream on in endless procession...their cry for mercy, for grace, strikes fearfully on our ears." Finally, with the fury of Judgment Day spent, the sound of the nightingale floats above the trembling air and the chorus begins to sing Klopstock's Resurrection hymn with its message of rebirth and eternal life. Mahler, however, adds several verses of his own to the Klopstock, and these (beginning "O glaube") sharpen the text, suggesting that life does not pass in vain but that one can find meaning in earthly acts and still receive eternal life. As the souls make their passage to eternity, the Resurrection Symphony concludes with ringing brass and pealing bells, a triumphant sound that should rise up to shake the heavens.

# **₹**UCSanDiego | Extension

# Make a Risk-Free Investment

**Training = Increased Salary & Marketability** 

- ▶ Keep Your Skills Current
  - Advance or Change Your Career
    - Network, Network, Network
      - Enjoy the Learning Experience

Explore
600 Courses,
80 Certificate
Programs, and
four Master's
Degrees.

Enroll online today!



extension.ucsd.edu



# Laurinda Nikkel

Laurinda Nikkel, hailed by *Opera News* for her "consummate singing and acting technique," has excelled in a wide range of operatic roles with leading companies. For the past

several seasons she has maintained a busy teaching and performing schedule concertizing throughout Southern California and giving critically acclaimed performances as the Countess in Opera Longview's Le Nozze di Figaro, Pamina in Die Zauberflöte with Shreveport Opera, and Mimi in La bohème with Opera Idaho. Ms. Nikkel's operatic credits include Micaela in Carmen, Musetta in La bohème, and Yum-Yum in The Mikado with New York City Opera; the Countess in Le Nozze di Figaro with the New York City Opera and the New York City Opera National Touring Company, the New Israeli Opera, Knoxville Opera, and Opera Grand Rapids; among others. Since 2005, Ms. Nikkel has been the coordinator of the voice department at San Diego State University where she oversees vocal programs in both the School of Music and Dance and the prestigious MFA program in the SDSU School of Drama, Film and Television.



# Martha Jane Weaver mezzo-soprano

Martha Jane Weaver (Lownie) is an extremely versatile singer with repertoire ranging from Bach to Verdi to Copland, Gilbert & Sullivan, Broadway, Gospel and Spirituals. Her many

guest-artist credits include the San Diego, Nevada-Reno, and Sacramento opera companies; the Philharmonia Baroque Orchestra; Los Angeles Bach Festival, Los Angeles Chamber Orchestra; Nevada, Utah and San Diego symphonies; Hollywood Bowl; William Hall Chorale; and dozens of other choral organizations throughout the Southwest. Ms. Weaver is a soloist and section leader at St. James by-the-Sea Episcopal Church in La Jolla, and a frequent guest recitalist at many San Diego-area churches and venues such as the Spreckles Organ Pavilion in Balboa Park. In recent years she has also become a noted vocal coach and choral workshop director. Ms. Weaver last appeared with the La Jolla Symphony & Chorus as a soloist in Beethoven's *Ninth Symphony*, February 2007.

## Fourth Movement

Note: This text has been translated from the original German text from *Des Knaben Wunderhorn* to English on a very literal and line-for-line basis, without regard for the preservation of meter or rhyming patterns.

#### **Original German**

#### **Urlicht**

O Röschen roth!
Der Mensch liegt in größter Noth!
Der Mensch liegt in größter Pein!
Je lieber möcht ich im Himmel sein.
Da kam ich auf einen breiten Weg:
Da kam ein Engelein und wollt' mich abweisen.
Ach nein! Ich ließ mich nicht abweisen!
Ich bin von Gott und will wieder zu Gott!
Der liebe Gott wird mir ein Lichtchen geben,
Wird leuchten mir bis in das ewig selig Leben!

#### In English

#### **Primeval Light**

O red rosebud!
Man lies in deepest need!
Man lies in deepest pain!
Oh how I would rather be in heaven.
There, I came upon a broad path;
There, came a little angel and wanted to send me away.
Ah no! I would not let myself be sent away!
I am from God and will return to God!
The loving God will give me a little light,
Which will light me into that eternal blissful life!

# An Investment with Guaranteed Dividends!

The La Jolla Symphony & Chorus is one investment you can rely on to "pay" big dividends. There are many ways to invest in LJS&C with a donation today or a pledge for the future.

#### Please consider a donation of...

- Cash gift
- Stock transfer
- IRA distribution
- Planned gift through your estate (Therese Hurst Musical Heritage Society)
- Charitable annuity (income for life)

Invest close to home and watch your investment grow into a community treasure.

To receive a pamphlet on ways of giving or for more information, please contact Diane Salisbury at 858-822-3774.

## Fifth Movement

Note: The first eight lines were taken from the poem *Die Auferstehung* by Friedrich Gottlieb Klopstock. Mahler omitted the final four lines of this poem and wrote the rest himself (beginning at "O glaube").

#### **Original German**

#### Chorus

Aufersteh'n, ja aufersteh'n
Wirst du, Mein Staub,
Nach kurzer Ruh'!
Unsterblich Leben! Unsterblich Leben
wird der dich rief dir geben!
Wieder aufzublüh'n wirst du gesät!
Der Herr der Ernte geht
und sammelt Garben
uns ein, die starben!

#### Mezzo

O glaube, mein Herz, o glaube: Es geht dir nichts verloren! Dein ist, ja dein, was du gesehnt! Dein, was du geliebt, Was du gestritten! O glaube Du wardst nicht umsonst geboren! Hast nicht umsonst gelebt, gelitten!

#### **Chorus and Solo**

Was entstanden ist Das muß vergehen! Was vergangen, auferstehen! Hör' auf zu beben! Bereite dich zu leben!

#### Duet

O Schmerz! Du Alldurchdringer! Dir bin ich entrungen! O Tod! Du Allbezwinger! Nun bist du bezwungen!

#### Chorus

Mit Flügeln, die ich mir errungen, In heißem Liebesstreben, Werd'ich entschweben Zum Licht, zu dem kein Aug'gedrungen! Mit Flügeln, die ich mir errungen Werde ich entschweben. Sterben werd'ich, um zu leben! Aufersteh'n, ja aufersteh'n wirst du, mein Herz, in einem Nu! Was du geschlagen zu Gott wird es dich tragen!

#### In English

#### Chorus

Rise again, yes, rise again,
Will you My dust,
After a brief rest!
Immortal life! Immortal life
Will He who called you, give you.
To bloom again were you created!
The Lord of the harvest goes
And gathers in, like sheaves,
Us together, who die.

#### Mezzo

O believe, my heart, O believe:
Nothing to you is lost!
Yours is, yes yours, is what you desired
Yours, what you have loved
What you have fought for!
O believe,
You were not born for nothing!
Have not for nothing, lived, suffered!

#### **Chorus and Solo**

What was created Must perish, What perished, rise again! Cease from trembling! Prepare yourself to live!

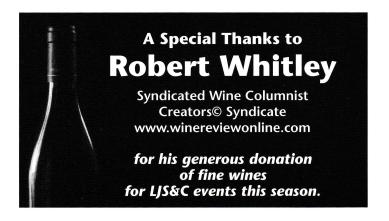
#### Duet

O Pain, You piercer of all things, From you, I have been wrested! O Death, You masterer of all things, Now, are you conquered!

#### Chorus

With wings which I have won for myself, In love's fierce striving, I shall soar upwards
To the light which no eye has penetrated! Its wing that I won is expanded, and I fly up.
Die shall I in order to live.
Rise again, yes, rise again,
Will you, my heart, in an instant!
That for which you suffered,
To God will it lead you!









Julie Ruedi compares tasting notes with Marilyn Boggs.



Robert Engler raises the stakes for the auction item

# LJS&C Wine Tasting Celebrates Italian Wines

Syndicated Wine Columnist Robert Whitley oversaw a tasting of all-star wines from Tuscany at "Under the Tuscan Sun," LJS&C's 8th annual wine tasting and benefit on May 16. Held in the gracious Del Mar home of Robert Engler and Julie Ruedi, guests enjoyed a reception of fine wines and antipasti, followed by the blind tasting. Music accompaniment was provided by orchestra members Victoria Eicher, Loie Flood, Caitlin Fahey, and Wendy Patrick Mazarella. A raffle of over 50 fine wines from private collections, topped by a single auction lot, completed the afternoon.

Special thanks to co-chairs Joan Forrest and Michael Latz, wine contributors Robert Whitley, Robert Engler, and Susan and Mark Taggart, a bevy of volunteers, Chefs de Cuisine, and food purveyors Ralphs, Vons, Henry's, Jimbo's, and Trader Joe's. *Photos: Michael Latz* 



Scott and Jenny Smerud display their raffle winnings.



Mark Taggart, Gordon Clark, and co-chair Joan Forrest



Robert Whitley and Steven Schick demonstrate a "measured" pour.



Gary and Susan Brown

# Major Donor Reception

LJS&C's major donors were thanked at a private reception on May 2, featuring house-made desserts from The Shores Restaurant, imported cheeses, sparkling wines, and ports. Guests mingled with guest artists Maya Beiser, Alexis Grenier and Phil Larson, and donors received a special edition DVD gift of the December 2008 concert. *Photo: Tom Peisch* 



James Zimmerman, Alexis Grenier, David Chase and Julie MacNeil.

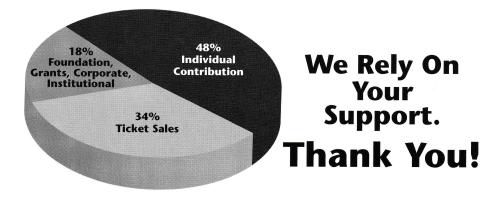
# About La Jolla Symphony & Chorus

#### MISSION:

Rooted in San Diego for over 50 years, the La Jolla Symphony and Chorus enriches our lives through affordable concerts of ground-breaking, traditional and contemporary classical music.

#### **DID YOU KNOW?**

- LJS&C is a volunteer ensemble comprised of community members from all walks of life: doctors, scientists, lawyers, engineers, homemakers, students, and teachers, as well as professional musicians.
- LJS&C was founded in 1954 in the village of La Jolla by Peter Nicoloff, a conductor who assembled a small group of non-professional musicians "just for fun" and conducted them in what was modestly called an open rehearsal. Over the next half century, the organization grew to over 200 orchestra and chorus members.
- LJS&C became an affiliate of the UCSD Music Department under the direction of Thomas Nee in 1967 when the new campus opened. Concerts were split between Sherwood Auditorium and Revelle cafeteria on campus until Mandeville Auditorium opened in 1975.
- The Chorus has toured and performed in Poland, Czechoslovakia, Germany, Austria, Italy, France, Canada, and Mexico, and was proclaimed official cultural ambassador of San Diego in 2003 when it was the first Western chorus to perform in Bhutan.
- LJS&C has performed over 800 concerts in San Diego County and Baja California, premiered new works, commissioned pieces and made recordings.
- LJS&C is not University funded but a separate 501(c)3 non-profit corporation, relying on private donations, fundraising activities, grants, and ticket sales for its support.



La Jolla Symphony & Chorus Association

# Board of Directors

2008-2009 Season

#### **OFFICERS**

Amee Wood President

Liza Perkins-Cohen Vice President

> Jenny Smerud Treasurer

George Anderson
Secretary

Gordon Clark
Dr. Joan Forrest
Marty Hambright
Dr. Ida Houby
Stephen L. Marsh
Carolyn McClain
Cynthia Mendez
James R. Rosenfield
Brendi Rawlin

#### **EX-OFFICIO**

Eric Bromberger Dr. David Chase Steven Schick Rand Steiger

#### HONORARY MEMBERS

Eloise Duff Dr. Anita Figueredo Dr. Will Ogdon David Parris Jeanne Saier

#### MISSION STATEMENT

Rooted in San Diego for over 50 years, the La Jolla Symphony and Chorus enriches our lives through affordable concerts of ground-breaking, traditional and contemporary classical music.

# LA JOLLA SYMPHONY CHORUS

Founded in 1965 by Patricia Smith

David Chase, Choral Director Kenneth Bell. Assistant Conductor Victoria Heins-Shaw, Accompanist\* underwritten by Monique Kunewalder

Mea Daum, Manager Marianne & Dennis Schamp, Librarians Stewart Shaw, Chorus Facilities

#### SOPRANO

Megan Becker Maureen Blinn Frances Castle\* Ann Chase Nancy Cochran^ Sally Dean

Madison Donoghue Beda Farrell^ Unison Goody^ **Ida Houby** Anita Ip

Karen Johns Donna Johnson Joann Jungk^ Karen Kakazu Kathryn Kinslow

Jaime Korkos

Constance Lawthers **Justine Lee** Rebecca Lee Lamia Mazegue^ Mona McGorvin Susan McLeod^ Nancy Moore Alessia Para **Amy Schick** Mitzi Sobash

Mary Ellen Walther Ianet White^ Danielle Wiener

Jeanne Stutzer

**Iessica Varnado** 

**Jennifer Timmons** 

#### **ALTO**

**June Allen** Kathy Archibald Kim Burton Diane Bushman Sheila Caldarelli^ Peggy Clapp Sandra Encalada

Karen Erickson

Vivi Gonzalez^ Wendy Green ^ Karen Halseth Vicki Heins-Shaw Rachel Jansen Susan Kelly^ Jin-Soo Kim^ Jaclyn Los Banos Mary Beth Lutz Susan Lutz\*\* Sue Marberry^ Robin Mayfield Minna Ng Debby Park Barbara Peisch Danielle Perrault^ Marian Reed^ Analia Romero^ Satomi Saito Marianne Schamp Janet Shields\*

#### **TENOR**

Carol Slaughter

Susan Taggart

Arlene Watson

Amee Wood

Daniel Anderson^ Colin Bloor Brett Caudill^ Max Chodos\*\* Kai Choi^ Sean Cody Nathan Daum Walter Desmond\* **Todd Dickinson** William Eadie Kirk Garner^ Andy Hamilton^ David Hingtgen Justin Honsinger Sungho Jun David Kaufmann^ Peter Leavitt

Tony Leonard

Jim Macemon Marty Marion Myles Mayfield Sean McCormac^ Joe Mundy Alex Nguyen Tam Phan^ Matthew Roehl^ Allan Sohl **Dennis Turner** William Ziefle

**BASS** Ken Bell\*\* **John Beresford** C. Peter Brown John Carpenter Charles Carver Stephen Coggenshall^ loe DeMers David Hertzel Peter Jorgensen Michael Kaehr **Daniel Maloney** Steve Marsh Vincent Martin^ Lawrence Mayer^ Douglas McLeod Morgan Miyazono Gilbert Omens Ray Park Rich Parker Stewart Shaw\* Joshua Skeels^ Hal Skelly^

Otto Sorensen Vincent Tedjasaputra Lee Vahlsing^

Mark Walters

Robert Wennereholt

^Guest Singer

\*Section Leader

\*\*Staff Singers are partially underwritten by a gift from Steve and Janet Shields

# LA JOLLA SYMPHONY ORCHESTRA

Founded in 1954 by Peter Nicoloff

Steven Schick, Music Director/Conductor Nicholas Deyoe, Offstage Conductor/Conducting Assistant David Chase, Choral Director

> R. Theodore Bietz, Orchestra Manager Ulrike Burgin, Orchestra Librarian Jacob Sokal, Production Assistant

#### VIOLIN I

David Buckley, Concertmaster Natalie Schenker, Assistant Concert Master

Carol Bietz Pat Bromberger **Evon Carpenter** Alex Doo

Pat Gifford Susanna Han Yoona Ho Sherman Ku Iullie Matsuda Gudrun Noe Ina Page Vidya Pai

Wendy Patrick Mazzarella **leanne Saier** 

VIOLIN II Gary Brown, Principal Victoria Eicher, Assistant Principal Eric Bromberger Susan Brown Sun Choi Eric Chung **David Cooksley** Candace Davis Joan Forrest Judy Gaukel Vivian Hur Stephanie Kim Igor Korneitchouk Ralph Li

#### Wendell Su Ted Tsai

VIOLA

Susan Park

Daniel Swem, Principal Nancy Swanberg, Assistant Principal Matt Brown Loie Flood

Nienke Moolenaar

Anne Gero-Stillwell Ashley Knutson Aristeo Lopez Sheila Podell Meredith Rawls Odile Richart Euki Sawada Laurie Smith Rachel Smyth Cynthia Snyder Ryan Teisan Jasmine Chao Ting Yu

#### **CELLO**

Peter Farrell, Principal Max Fenstermacher, Assistant Principal Ulrike Burgin Jeff Chen Michelle Elliott Caitlin Fahey Sam Horodezky Tim Kang **Andrew Ling** Erdis Maxhelaku Terri Parsons Cliff Thrasher

#### **CONTRABASS**

Carol Tolbert

Janet White

Christine Allen, Principal Lance Gucwa, Assistant Principal Tom Bishop Bill Childs Leila DeViney Mark Dresser Stephen Gentillalli Les Woodson

#### FLUTE & PICCOLO

Joey Payton, Principal Jessica Inch Cathy McAllister Erica McDaniel

#### OBOF

Carol Rothrock, Principal Gene Kang Heather Marks Tim Martin

**ENGLISH HORN** Heather Marks Tim Martin

CLARINET

Sue Collado, Principal Mark Margolies Steve Shields Fran Tonello

E-FLAT CLARINET Mark Margolies

**BASS CLARINET** Steve Shields

**BASSOON** 

Jenny Smerud

Tom Schubert, Principal Arnold Barron Jennifer Bleth Jim Swift

CONTRABASSOON Jennifer Bleth

HORN

Ryan Beard, Principal John Lorge, Assistant Principal **Buddy Gibbs** Kelley Coker John Love Monica Rosser Garnache Ionathan Rudin **David Tuttle** 

TRUMPET

Ken Fitzgerald, Principal Bob Reyen, Assistant Principal Rachel Allen

Christopher Block Yaphet Jones Julie Lees Michael Schmidt

**TROMBOME** R. Theodore Bietz, Principal Marc Dwyer

**BASS TROMBONE** Andrew Moreau

TURA Kenneth Earnest

Tommy Phillips

TIMPANI **Brian Archinal Daniel Pate** 

**PERCUSSION** Jonathan Hepfer, Principal Danlee Mitchel Nicolas Rodriguez Eleasa Sokolski

HARP Donna Vaughan Laura Vaughan

ELECTRIC KEYBOARD (ORGAN) Loie Flood

#### OFFSTAGE BRASS

Trumpets: Rachel Allen Chris Block Matthew Kinnaman Sean O'Donnell Horns:

John Featherstone Warren Gref Mike McCoy Rachel Ward

# Thank You, Volunteers!

We couldn't do it without you.

#### **SUPERNOVAS**

#### Marianne & Dennis Schamp

Potluck ~ Events ~ Office Help

#### SUPERSTARS Eric Bromberger

Program Notes ~ Concert Lectures

#### **Chuck Carver**

Chorus Caterer ~ Events

#### Ann Chase

Young Artists Competition ~ Winners Recital

#### Bill Dean

Photography

#### Victoria Eicher

Outreach Chair ~ East Room Decorations ~ Dress Rehearsal Student Packets

#### Joan Forrest

Hostess Extraordinaire

#### Marty Hambright

Outreach ~ Events

#### Barbara Peisch

TUTTI Editor

#### Catherine Peisert Brendi Rawlin

Di chui Kawiii

**Publicity Support** 

#### Jeanne Saier

Young Artists Competition ~ Winners Recital

#### Satomi Saito

Box office ~ Events ~ Costume & Makeup

#### Jeannie Stutzer

Dress Maven

#### **BRIGHT LIGHTS**

#### Section Leaders-Chorus

Fran Castle, soprano Janet Shields, alto Walt Desmond, tenor Stewart Shaw, bass

#### Section Leaders-Orchestra

David Buckley, violin I
Peter Clarke, violin II
Daniel Swem, viola
Christine Allen, bass

#### Office Help

Robin Mayfield Alejandra Iniguez Sam Reed

#### Events

Helena Armandula
Julie Croom
Nancy Dewees
Ashley Ellis
Beda Farrell
Robbie Green
Karen Johns
Nora Klynjan
Carol Marshall
Liza Perkins-Cohen
Caron Schattel
Rumana Shahzad
Cathy Thompson

#### Concert Support

Nick Brown
Robert Chapman
Renee Dierking
Jackie Freeman
Tanya Freeman
Jung-Joo Hwang
Karen Kakazu
Monique Martinez

Dorothy Omen Gilbert Omen Rachel Smyth Jen-Yi Wang Bill Ziefle

#### Usher Captains

John Benbow Mary Benbow Rob Drake Mary Arana

We regret if we missed your name. Please accept our heartfelt thanks for all you do!

# CONTRIBUTORS

The La Jolla Symphony & Chorus Association Board of Directors expresses its deep gratitude to the Department of Music at UC San Diego for the generous support and assistance it continues to provide. The association would also like to acknowledge the generosity of its Chief Benefactress Therese Hurst, who upon her death in 1985 left her estate to the association providing an endowment. The Board of Directors also wishes to thank the following individuals, foundations, and organizations for their contributions in support of the 2008-2009 season.

#### LEADERSHIP CIRCLE

#### MAJOR SPONSOR \$25,000+

City of San Diego, Commission for Arts & Culture

#### SEASON UNDERWRITER \$15,000+

**Anonymous** County of San Diego, Supervisor Pam Slater-Price Department of Music, UCSD

#### **ANGELS** 10,000+

Michael & Nancy Kaehr Amee Wood & Eric Mustonen

#### **UNDERWRITER** \$5.000+

Barona Band of Mission Indians Samuel & Katherine French Fund Monique Kunewalder Ida Houby & Bill Miller Qualcomm Incorporated Steven & Brenda Schick **UCSD-TV** 

#### SPONSOR

\$2,500+

Eric & Pat Bromberger Gary & Susan Brown Beda & Jerry Farrell Drs. Joan Forrest & Michael Latz Mandell Weiss Charitable Trust **Price Charities** Robert Engler & Julie Ruedi Milton & Jeanne Saier Dr. James Swift & Suzanne Bosch-Swift Robert Whitley & Diane Salisbury

#### BENEFACTOR

\$1,500+

Diane Bewley Dr. Colin & Maxine Bloor David Clapp & Gayle Barsamian Dr. & Mrs. Curtis Chan Donald & Frances Diehl Sonva Hintz **Bobbie Hoder** Donald & Julie MacNeil Liza Perkins-Cohen & Ionathan Cohen Steve & Janet Shields

### **PATRON**

\$1,000+

Richard Anderson Gordon & Lauren Clark Dr. & Mrs. Frank Dwinnell Dr. Bernard J. Eggertsen & Florence Nemkov Dr. & Mrs. Paul Friedman Dr. Robert & Phyllis Galambos Steve Marsh Dr. Marianne McDonald Mary Nee

Tom & Barbara Peisch

Nolan & Barbara Penn

Scott & Jenny Smerud

SweetBay Foundation

## SUSTAINER

\$500+ Daniel & June Allen George & Sarilee Anderson Ted & Carol Bietz Dr. Duane & Denise Blickenstaff **Garrett Bowles** Cheryl Brown Carolyn Chase Design Perspective Walt & Ann Desmond Thomas & Julia Falk Kenneth Fitzgerald David & Patricia Gifford Marty Hambright Rochelle Kline-Casey & Glenn Casey Dr. James & Lois Lasry Carolyn McClain Cynthia Mendez Jim & Sally Mowry Catherine & Robert Palmer Carol Plantamura Richard & Glenda Rosenblatt James R. Rosenfield George M. Rothrock. in memoriam Richard Stern Donald Yeckel

#### **AFICIONADO**

\$250+

Allyn & Charline Bridge Janice & Nelson Byrne Jesus Ceja David & Ann Chase Janet Chrispeels Brenda & Preston Conklin Mea & Gaelen Daum Mr. & Mrs. Russell Duff

Dr. Zofia Dziewanowska Kenneth Farnest Noel & Victoria Eicher F. F. D. Fay Shwayder Foundation Robert & Mary Hardy Maryalys Hill Samuel J. Horodezsky Katherine Kaufman leff Nevin Thelma & David Parris Carol Rothrock Alex & Valerie Rubins Thomas Schubert David Smith Joy & David Sworder Cathy Thompson Roland M. Varesko Henry & Irene Weber

#### ASSOCIATE

\$100+ Anonymous Dean & Nancy Abelon Leona Adler Michael & Christine Allen Kenneth & Florence Armour Henry & Susan Anthony Mark & Sue Appelbaum Marian Archibald Bill Barry & Ellen Kulik John Berecochea Capt. & Mrs. Charles Bishop Charles & Maureen Brown Ulrike Burgin Geoff & Shem Clow Steven Constable **lames** Craft Julia Croom William D. Davis Neil De Crescenzo Nancy & Joel Dimsdale Edward & Edith Drcar Darrell & Dorothy Fanestil Brian & Stephanie Ferneyhough Carol Gable Katherine Gould-Martin Julian Grafa John & Mary Griffin William & Sharon Griswold Peter Gourevitch Ed & Bonnie Harkins Derek Healy Nancy & Bill Homeyer Dr. Horacio & Sonia Jinich

Edith Kodmur Sally & Norman Kroll Bernadotte & Patricia Lester Liwerant Family Fund Carl & Claudia Lowenstein Dr. Cecil Lytle Mona McGorvin & James Olesky Holly McMillan Marion Mettler Bill Modisette Roy & Barbara Moreau Wolfgang & Gudrun Noe Pauline Oliveros Gilbert & Dorothy Omens George & Elinor Osborn Ina Page Warren & Mary Margaret Pay Peet's Coffee & Tea, La Jolla Robert & Susan Peisert Sean & Kathryn Peisert Judy & Alan Perry Robert & Mary Porter Crosby Roper Barbara Rosen Vanya Russell Michael & Shirley Santoro Brian Schottlaender Ellen Warner Scott Andrew Shao Karl & Jan Sharpless William & Georgiana Simmons Laurie Smith Stuart & Carol Smith Irene Soloman Capt. & Mrs. W.T. Stutzer Mark & Susan Taggart Cliff Thrasher Richard & Susan Ulevitch Mary Ellen & Peter Walther **Dolores Welty** David & Elke Wurzel

#### MATCHING FUND **SPONSORS**

Qualcomm Merrill Lynch Intuit

THERESE HURST MUSICAL HERITAGE SOCIETY

Steve Marsh Amee Wood & Eric Mustonen David Smith

The La Jolla Symphony & Chorus Association is a 501(c)3 non-profit corporation. Contributions to the Association are tax-deductible. Those wishing to support the Association may send their donations to the Association office at 9500 Gilman Drive, UCSD 0361, La Jolla, CA 92093-0361 or phone the office at (858) 534-4637.

David Kimball

Ray & Jan Kociencki

The LJS&C makes every effort to ensure that our contributors' names are listed accurately. If you find an error, please let us know and we will correct it.



of Music

Steven Schick conducting

Bedrich Smetana Toru Takemitsu **Johannes Brahms** Special Guest: **Concert Sponsor:** 

Steven Schick conducting

**Evan Ziporyn Dmitri Shostakovich Special Guests:** 

#### **Concert Sponsor:**

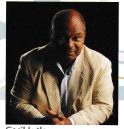




Steven Schick conducting

**Aaron Copland Anthony Davis Rick Snow** Ottorino Respighi Special Guest:

**Concert Sponsor:** 



Lux Boreal

# **PERSPECTIVE**

David Chase conducting

**Claude Debussy Igor Stravinsky Special Guests:** 

**Concert Sponsor:** 



Maya Beiser

Steven Schick conducting

Ludwig van Beethoven **Edward Elgar Beethoven/Paul Griffiths Special Guests:** Concert Sponsor:



Steven Schick conducting

**Gustav Mahler Special Guests: Concert Sponsor:** 

## November 1-2, 2008

Vltava "The Moldau" From me flows what you call Time Symphony No. 2 red fish blue fish Eric & Pat Bromberger / Gary & Susan Brown

#### December 6-7, 2008

Frog's Eye WEST COAST PREMIERE Cello Concerto No.1 Petrushka

Evan Ziporyn, Lux Boreal Contemporanea Danza, Margaret Zhou, Young Artists Winner Drs. Joan Forrest & Michael Latz

### February 7-8, 2009

**Lincoln Portrait** Amistad Symphony WORLD PREMIERE Darwin Portrait NEE COMMISSION The Pines of Rome Cecil Lytle, narrator Dr. Robert Engler & Julie Ruedi

### March 14-15, 2009

La damoiselle élue **Oedipus Rex** 

Mary Jaeb, Victoria Robertson, Chad Frisque, Martha Howe, Lorant Najbauer, Kenneth Bell Michael & Nancy Kaehr

### May 2-3, 2009

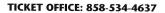
Elegy **Cello Concerto** The General U.S. PREMIERE Maya Beiser, Philip Larsen, Alexis Grenier Ida Houby & Bill Miller

June 6-7, 2009

Symphony No. 2 "Resurrection" Laurinda Nikkels, Martha Jane Weaver Ida Houby & Bill Miller



Saturday Concerts 8:00 pm Sunday Concerts 3:00 pm



















# **Hokanson** associates

Your family. Your dreams. Your partners along the way.

Saluting the harmonious DNA of

La Jolla Symphony and Chorus

in your fifty-fourth

season of excellence...

# Hokanson associates

Family Wealth Management

Selected One of America's Top 100 Wealth Advisors
– Worth Magazine, October 2006, 2007, and 2008

Contact us for a free consultation.

201 Lomas Santa Fe Drive, Suite 360, Solana Beach, CA 92075 **Tel:** 858 755 8899 **Fax:** 858 755 4449

info@hokansonassociates.com www.Hokansonassociates.com